

# 國立彰化師範大學 100 學年度碩士班招生考試試題

系所：兒童英語研究所

科目：英文(含作文與翻譯)

☆☆請在答案紙上作答☆☆

共 1 頁，第 1 頁

## I. Composition (60%):

We know that homework usually plays an important role in the education of our elementary and junior high schools. But in many of the western countries, they tend to have less homework than that in the Asian countries. Write a composition of approximately 200 to 250 words discussing the advantages and disadvantages of doing homework after school. How much homework and what kind of homework do you think is appropriate for students in elementary and junior high schools?

## II. Translation (40%):

### 1. English to Chinese:

The Ministry of Economic Affairs (MOEA) announced yesterday the second wave of 42 business categories to be opened to mainland Chinese investors, including the sensitive semiconductor and flat panel industries.

The new list brings to 247 the total number of industries that will be opened to Chinese investment since the first round of liberalization was announced on June 30, 2009.

### 2. Chinese to English:

- a. 蓋有非常之功，必待非常之人，故馬或奔蹏而致千里，士或有負俗之累而立功名。
- b. 我國司法大體上可謂獨立，但獨立所衍生的另一個問題則是，誰來監督制衡司法？